

ALCATEL
onetouch.
Pop3⁽⁵⁾

5065D

Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das ALCATEL ONETOUCH 5065D entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie viel Freude an der erstklassigen mobilen Kommunikation mit unserem Gerät haben.

Weitere Informationen auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com

- FAQ (häufig gestellte Fragen)
- Softwareaktualisierungen usw.

ALCATEL
onetouch.

Deutsch – CJB34N2ALACA

1

Index

1	Telefon.....	3
2	Texteingabe.....	14
3	Telefongespräche.....	15
4	Kontakte.....	17
5	Mitteilungen.....	18
6	E-Mail.....	19
7	Verbindungen.....	20
8	Standort mittels GPS bestimmen.....	22
9	Datensicherung.....	23
10	Auf Werkzustand zurück.....	24
11	Anwendungen und interner Speicher.....	24
12	Telefon optimal nutzen.....	25
Sicherheit und Gebrauch.....		28
Allgemeine Informationen.....		35
Garantie.....		37
Problembehandlung.....		38



www.sar-tick.com

Dieses Produkt erfüllt die geltenden nationalen SAR-Grenzwerte von 2.0 W/kg. Die spezifischen SAR-Maximalwerte finden Sie auf Seite 32 dieser Bedienungsanleitung.

Einhaltung der Grenzwerte für die Hochfrequenzbelastung: Halten Sie mit dem Produkt 10 mm Abstand zum Körper ein oder verwenden Sie empfohlenes Zubehör, beispielsweise eine Tasche, die am Gürtel befestigt werden kann. Das Produkt sendet möglicherweise auch, wenn Sie gerade nicht telefonieren.



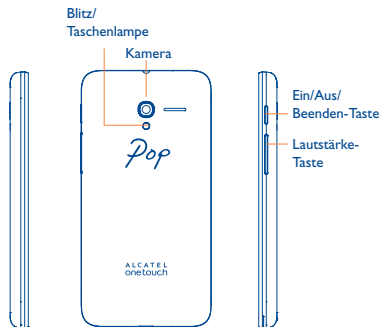
SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie zum Schutz vor Gehörschädigungen die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an Ihr Ohr halten.

Telefon.....

1.1 Tasten und Anschlüsse





Zurück-Taste

- Zum vorherigen Bildschirm zurückkehren oder ein Dialogfeld, das Optionsmenü, das Benachrichtigungsfeld usw. schließen



Startbildschirm-Taste

- Berühren: auf einem beliebigen Bildschirm und in jeder Anwendung zum Startbildschirm zurückkehren
- Berühren und halten: Symbol für die Google-Suche anzeigen. Finger auf das Symbol ziehen: Google-Suche öffnen



Menü-Taste

- Berühren: kürzlich verwendete Anwendungen anzeigen

Ein/Aus/Beenden-Taste

- Drücken: Bildschirm sperren oder Displaybeleuchtung einschalten
- Gedrückt halten: Pop-up-Menü anzeigen, um **Ausschalten**, **Neu starten** oder **Flugmodus** auszuwählen
- Gleichzeitig mit der Taste **Lauter** gedrückt halten: Telefon zurücksetzen
- Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Leiser** gedrückt halten: Screenshot aufnehmen
- Mindestens 10 Sekunden gedrückt halten: Neustart erzwingen. Länger gedrückt halten: Gerät ausschalten

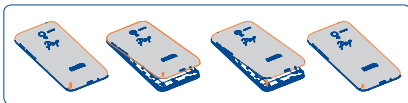
Lautstärke-Tasten

- Im Anrufmodus: Lautstärke des Gesprächs anpassen
- Im Musik-/Video-/Streaming-Modus: Medienlautstärke anpassen
- Im allgemeinen Modus: Klingeltonlautstärke anpassen
- Klingelton eines eingehenden Anrufs stummschalten
- Im Kameravorschau-Modus gleichzeitig mit der Taste **Lautstärke** drücken: Serienbildaufnahme beginnen

1.2 Erste Schritte

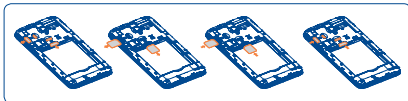
1.2.1 Einrichten

Hintere Abdeckung abnehmen und anbringen



SIM-Karten einsetzen und entnehmen

Eine SIM-Karte muss eingesetzt sein, um telefonieren zu können.

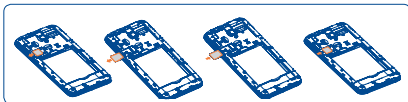


Setzen Sie die SIM-Karte mit dem Chip nach unten ein und schieben Sie sie in den vorgesehenen Einschub. Überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß eingesetzt ist. Drücken Sie zum Entnehmen auf die SIM-Karte und ziehen sie heraus.



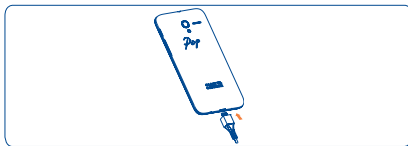
Das Telefon unterstützt ausschließlich Micro-SIM-Karten. Versuchen Sie nicht, andere SIM-Kartentypen (z. B. Mini und Nano) einzusetzen, da dies zu Schäden am Telefon führen könnte.

Speicherkarte (microSD) einsetzen



Setzen Sie die Speicherkarte mit dem Chip nach unten ein und schieben sie in den vorgesehenen Einschub. Überprüfen Sie, ob sie ordnungsgemäß eingesetzt ist. Drücken Sie zum Entnehmen der Speicherkarte leicht darauf und ziehen sie heraus.

Akku laden



Schließen Sie zum Aufladen des Akkus das Ladegerät an das Telefon und eine Steckdose an. Sie können das Telefon auch über ein USB-Kabel aufladen.



Verringerung des Energieverbrauchs:

- WLAN deaktivieren
- GPS, Bluetooth, im Hintergrund ausgeführte Anwendungen deaktivieren
- Zeitspanne für Hintergrundbeleuchtung möglichst kurz festlegen

1.2.2 Telefon einschalten

Halten Sie die Taste **Ein/Aus/Beenden** gedrückt, bis sich das Telefon einschaltet. Das Display leuchtet erst nach einigen Sekunden auf.

Telefon erstmals einrichten

Wenn Sie das Telefon zum ersten Mal einschalten, sollten Sie einige Optionen festlegen: Sprache, Google-Konto usw.

Auch wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist, schaltet sich das Telefon ein und Sie können eine Verbindung mit einem WLAN-Netzwerk herstellen. Melden Sie sich in Ihrem Google-Konto an und verwenden Sie einige der Funktionen des Telefons.

1.2.3 Telefon ausschalten

Halten Sie auf dem Startbildschirm die Taste **Ein/Aus/Beenden** gedrückt, bis die Telefonoptionen angezeigt werden, und wählen Sie **Ausschalten** aus.

1.3 Startbildschirm



Für den schnellen Zugriff können Sie die am häufigsten verwendeten Anwendungen, Verknüpfungen, Ordner und Widgets als Symbol auf dem Startbildschirm platzieren. Berühren Sie die Taste **Startbildschirm**, um zum Startbildschirm zurückzukehren.



Statusleiste

- Status-/Benachrichtigungsanzeige
- Nach unten ziehen: Benachrichtigungsfeld öffnen

Suchleiste

- Berühren Sie , um den Bildschirm für die Textsuche zu öffnen.
- Berühren Sie , um den Bildschirm für die Sprachsuche zu öffnen.

Symbol berühren: Anwendung, Ordner usw. öffnen

Anwendungen auf der Favoritenleiste

- Berühren: Anwendung starten
- Berühren und halten: Anwendungen verschieben oder ändern

Berühren: Anwendungsliste öffnen

Der Startbildschirm besitzt mehrere Erweiterungsbildschirme, sodass Ihnen mehr Platz für Anwendungen und Verknüpfungen zur Verfügung steht. Schieben Sie den Startbildschirm nach links oder rechts, um die Erweiterungsbildschirme aufzurufen.

1.3.1 Touchscreen verwenden

Berühren

Berühren Sie eine Anwendung mit dem Finger, um sie zu öffnen.

Berühren und halten

Berühren und halten Sie ein Element, um die verfügbaren Optionen aufzurufen.

Ziehen

Ziehen Sie Elemente mit dem Finger an eine andere Position auf dem Bildschirm.

Schieben/Wischen

Schieben Sie den Bildschirm nach oben oder unten, um durch Anwendungen, Bilder, Webseiten usw. zu blättern.

Schnippen

Diese Geste ist dem Schieben/Wischen ähnlich, die Bewegung ist jedoch erheblich schneller.

Zusammen- und Auseinanderziehen

Legen Sie zwei Finger auf den Bildschirm und ziehen sie auseinander oder zusammen, um die Elemente auf dem Bildschirm zu vergrößern oder zu verkleinern.

Drehen

Wenn Sie das Telefon drehen, um eine bessere Ansicht zu erhalten, wechselt die Anzeige automatisch vom Hoch- in das Querformat.

1.3.2 Statusleiste

Die Statusleiste gibt Aufschluss über den Telefonstatus (rechts) und enthält Benachrichtigungsinformationen (links).

Statussymbole

	GPRS aktiv		Kein Signal
	GPRS in Verwendung		Wecker gestellt
	EDGE aktiv		Bluetooth aktiviert
	EDGE in Verwendung		Mit einem Bluetooth-Gerät verbunden
	UMTS aktiv		Freisprechen aktiviert
	UMTS in Verwendung		Roaming
	HSPA (3G+) aktiv		Kopfhörer angeschlossen
	HSPA (3G+) in Verwendung		Keine SIM-Karte eingesetzt
	HSPA+ aktiv		Vibrationsmodus
	HSPA+ in Verwendung		Akku sehr schwach
	4G aktiv		Akku schwach
	4G in Verwendung		Akku teilweise entladen
	Signalstärke		Akku voll
	WLAN aktiviert		Akku wird geladen
	Mit einem WLAN-Netz verbunden		GPS aktiviert
	Flugmodus		

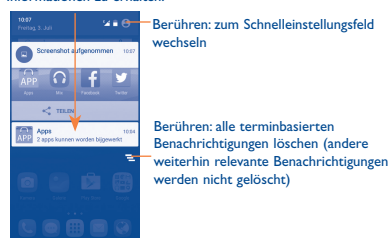
Benachrichtigungssymbole

	Neue E-Mail in Gmail		Entgangener Anruf
	Neue E-Mail		Rufumleitung aktiv
	Neue SMS oder MMS		Titel wird wiedergegeben
	Problem bei der SMS- oder MMS-Zustellung		Mit VPN verbunden
	Neue Google Hangouts-Nachricht		Radio eingeschaltet
	Neue Mailbox-Nachricht		Daten werden hochgeladen
	Anstehender Termin		Herunterladen abgeschlossen
	Screenshot aufgenommen		Eingabemethode auswählen
	USB-Tethering und mobiler WLAN-Hotspot aktiviert		Offenes WLAN-Netz verfügbar
	USB-Tethering aktiviert		Telefon über USB-Kabel angeschlossen
	Mobiler WLAN-Hotspot aktiviert		Systemaktualisierung verfügbar
	Weitere Benachrichtigungen sind ausgeblendet		Grenze für die Datennutzung des Betreibers fast erreicht oder überschritten


Berühren Sie die Statusleiste und ziehen Sie sie zum Öffnen des Schnelleinstellungsfelds oder des Benachrichtigungsfelds nach unten. Berühren Sie das Feld und ziehen es zum Schließen nach oben. Sind Benachrichtigungen vorhanden, berühren Sie sie, um sie direkt anzurufen.

Benachrichtigungsfeld

Sind Benachrichtigungen zu sehen, können Sie die Statusleiste nach unten ziehen, um das Benachrichtigungsfeld zu öffnen und weitere Informationen zu erhalten.



Schnelleinstellungsfeld

Ziehen Sie das Benachrichtigungsfeld nach unten oder berühren Sie , um das Schnelleinstellungsfeld zu öffnen. Durch das Berühren der verschiedenen Symbole können Sie Funktionen aktivieren oder deaktivieren oder Modi ändern.



12

1.3.3 Bildschirm sperren und entsperren

Legen Sie zum Entsperren des Telefonbildschirms ein Muster, einen PIN-Code oder ein Passwort fest, um das Telefon und Ihre Privatsphäre zu schützen.

1.3.4 Startbildschirm personalisieren


Elemente hinzufügen

Berühren und halten Sie einen Ordner, eine Anwendung oder ein Widget, um den Verschiebmodus zu aktivieren, und ziehen Sie das Element auf einen beliebigen Erweiterungsbildschirm.

Elemente anordnen

Berühren und halten Sie das zu verschiebende Element, ziehen Sie es an die gewünschte Position und lassen Sie es los. Sie können Elemente auf dem Startbildschirm und auf der Favoritenleiste verschieben. Berühren und halten Sie das Symbol am linken oder rechten Bildschirmrand, um das Element auf einen anderen Erweiterungsbildschirm zu ziehen.

Elemente entfernen

Berühren und halten Sie das zu entfernende Element, um den Verschiebmodus zu aktivieren, ziehen Sie es über das Symbol  und lassen Sie es los, sobald es rot wird.

Ordner erstellen

Zur besseren Anordnung der Elemente (also der Verknüpfungen oder Anwendungen) auf dem Startbildschirm können Sie ein Element auf ein anderes ziehen, um es einem Ordner hinzuzufügen. Zum Umbenennen eines Ordners öffnen Sie ihn und berühren die Titelleiste, um den neuen Namen einzugeben.

Hintergrund anpassen

Berühren Sie auf dem Anwendungsbildschirm **Einstellungen** und anschließend **Display/Hintergrund**, um den Hintergrund anzupassen.

1.3.5 Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste **Lautstärke** oder berühren Sie nacheinander **Einstellungen****Ton** und **Benachrichtigung****Medienlautstärke**, um die Lautstärke des Klingeltons sowie der Medien- und Telefonöne anzupassen.

13

2 Texteingabe.....

2.1 Bildschirmtastatur verwenden

Bildschirmtastatur anpassen

Berühren Sie **Einstellungen\Sprache und Eingabe** und die einzurichtende Tastatur, um verschiedene Einstellungen anzupassen.

Bildschirmtastatur ausrichten





Halten Sie das Telefon horizontal oder vertikal, um die Ausrichtung der Bildschirmtastatur zu ändern. Sie können die Ausrichtung auch durch Ändern der Einstellungen anpassen. Berühren Sie hierzu **Einstellungen\Display\Wenn Gerät gedreht wird\Bildschirminhalt drehen**.

2.1.1 Tastatur



2.2 Text bearbeiten


Sie können den von Ihnen eingegebenen Text bearbeiten.

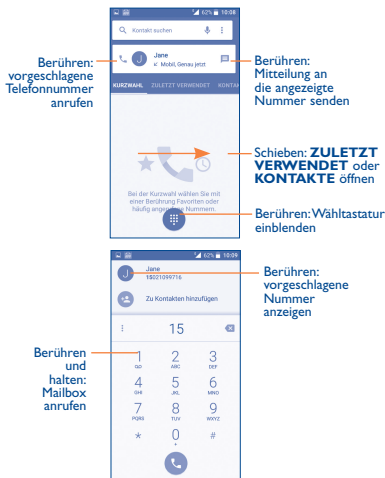
- Berühren und halten Sie den zu bearbeitenden Text oder berühren Sie ihn zweimal schnell nacheinander.
- Verschieben Sie die Markierungen, um die Auswahl zu ändern.
- Die folgenden Optionen werden angezeigt: **Alles auswählen** , **Ausschneiden** , **Kopieren**  und **Einfügen** .


- Berühren Sie das Symbol , um ohne Ausführen einer Aktion zurückzukehren.

3 Telefongespräche.....


3.1 Anrufen

Wenn Sie einen Anruf mit dem aktiven Telefon tätigen möchten, rufen Sie den Startbildschirm auf und berühren Sie das Anrufen  im Favoritenbereich.



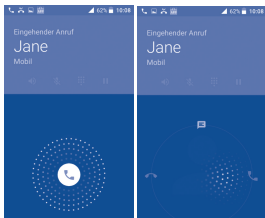
Geben Sie direkt über die Tastatur die gewünschte Nummer ein und berühren Sie , um den Anruf zu tätigen, oder wählen Sie einen Kontakt aus **KONTAKTE** oder **ZULETZT VERWENDET** aus. Wählen Sie dazu die entsprechende Registerkarte und die Ziel-SIM-Karte aus.

Berühren Sie  und dann **Neuen Kontakt erstellen**, um die eingegebene Nummer im Ordner **Kontakte** zu speichern.




Falsch eingegebene Ziffern können durch Berühren von  gelöscht werden.

Berühren Sie zum Beenden eines Anrufs  oder die Taste **Ein/Aus/Beenden**, sofern unter **Anrufeinstellungen** die Option **Ein/Aus/Beenden-Taste beendet Anruf** aktiviert ist.

3.2 Anruf annehmen oder abweisen



Bei eingehendem Anruf:

-  nach rechts schieben: Anruf annehmen
-  nach links schieben: Anruf ablehnen
-  nach oben schieben: Anruf durch das Senden einer voreingestellten Mitteilung ablehnen

Drücken Sie zum Stummschalten der Lautstärke eines eingehenden Anrufs die Taste **Lautstärke** oder drehen Sie das Telefon um, sodass das Display nach unten zeigt.

3.3 Anrufliste anzeigen

Öffnen Sie die Anrufliste, indem Sie auf dem Bildschirm **Anrufen** die Registerkarte **ZULETZT VERWENDET** berühren. Dort sehen Sie eingegangene, abgehende und eingehende Anrufe.


4 Kontakte.....


Sie können Kontakte auf dem Telefon anzeigen und erstellen und diese mit den Gmail-Kontakten, anderen Anwendungen im Web oder auf dem Telefon synchronisieren.



4.1 Kontakt hinzufügen

Wählen Sie auf dem Startbildschirm  aus und berühren Sie in der Kontaktliste das Symbol , um einen neuen Kontakt zu erstellen.


4.2 Kontakte importieren, exportieren und versenden

Berühren Sie zum Anzeigen der Optionen auf dem Bildschirm **Kontakte** das Symbol . Berühren Sie dann **Importieren/Exportieren** und wählen Sie **Von SIM-Karte importieren**, **Auf SIM-Karte exportieren**, **Aus Telefonspeicher importieren**, **In Telefonspeicher exportieren** oder **Sichtbare Kontakte senden** aus.

Wählen Sie zum Importieren oder Exportieren eines einzelnen Kontakts von der bzw. auf die SIM-Karte den entsprechenden Kontakt aus und berühren Sie zum Bestätigen das Symbol .

Berühren Sie zum Importieren oder Exportieren aller Kontakte von der bzw. auf die SIM-Karte das Symbol  und anschließend zum Bestätigen das Symbol .

Sie können einzelne Kontakte oder alle Kontakte als vCard per Bluetooth, Gmail usw. an andere Personen senden.

Berühren Sie den Kontakt, den Sie senden möchten. Berühren Sie auf dem Bildschirm mit den Kontaktdetails das Symbol  und anschließend **Senden**. Wählen Sie dann die Anwendung aus, mit der der Kontakt versendet werden soll.

4.3 Kontakte in mehreren Konten synchronisieren


Kontakte, Daten und andere Informationen können mit mehreren Konten synchronisiert werden. Dies hängt davon ab, welche Anwendungen auf dem Telefon installiert sind.

5 Mitteilungen.....


Mit diesem Telefon können Sie SMS und MMS erstellen, bearbeiten und empfangen.

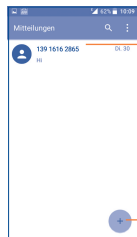
Berühren Sie zum Aufrufen der Mitteilungsanwendung auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen Sie **Mitteilungen** aus.



Berühren Sie zum Anzeigen der auf der SIM-Karte gespeicherten Mitteilungen auf dem Mitteilungsbildschirm das Symbol  und anschließend **Einstellungen** **Mitteilungen auf SIM-Karte**.

5.1 Mitteilung verfassen




Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der Mitteilungsliste das Symbol für eine neue Mitteilung , um eine Text- oder Multimedia-Mitteilung zu erstellen.



- Berühren: Konversation anzeigen
- Berühren und halten: Modus zum Löschen aktivieren

• Berühren: neue Mitteilung erstellen

Textmitteilung (SMS) senden

Geben Sie unter **An** die Mobiltelefonnummer des Empfängers ein oder berühren Sie , um Empfänger hinzuzufügen. Berühren Sie **Mitteilung senden**, um den Text der Mitteilung einzugeben. Berühren Sie , um Emoticons oder Symbole einzufügen. Berühren Sie anschließend zum Senden der Textmitteilung .



Für eine SMS mit mehr als 160 Zeichen werden mehrere SMS berechnet. Bestimmte Buchstaben (z. B. mit Akzent) vergrößern die SMS. Daher werden möglicherweise mehrere SMS an den Empfänger gesendet.

Multimedia-Mitteilung (MMS) senden

Per MMS können Sie Videoclips, Bilder, Fotos, Animationen, Bildschirmpräsentationen und Töne an andere kompatible Telefone und E-Mail-Adressen senden.

SMS werden automatisch in MMS umgewandelt, wenn Mediendateien (z. B. Bilder, Videos, Audiodateien oder Bildschirmpräsentationen) angehängt oder Betreffzeilen oder E-Mail-Adressen hinzugefügt werden.

6 E-Mail.....

Neben Ihrem Gmail-Konto können Sie auf dem Telefon auch andere POP3- oder IMAP-E-Mail-Konten einrichten.






Berühren Sie zum Aufrufen dieser Anwendung auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen **E-Mail** aus.

Ein E-Mail-Einrichtungs-Assistent führt Sie durch die Schritte zum Einrichten eines E-Mail-Kontos.

- Geben Sie die E-Mail-Adresse und das Passwort des Kontos ein, das eingerichtet werden soll.
- Berühren Sie **WEITER**. Falls das eingegebene Konto von Ihrem Dienstanbieter nicht auf dem Telefon vorinstalliert ist, werden Sie aufgefordert, zum Bildschirm mit den E-Mail-Kontoeinstellungen zu wechseln, um die Einstellungen manuell einzugeben. Sie können auch **MANUELL EINRICHTEN** berühren, um die Posteingangs- und Postausgangseinstellungen für das einzurichtende E-Mail-Konto direkt einzugeben.
- Geben Sie den Kontonamen und den Namen ein, der in abgehenden E-Mails angezeigt wird.

- Berühren Sie zum Hinzufügen eines weiteren E-Mail-Kontos das Symbol  und anschließend **Einstellungen**. Berühren Sie zum Erstellen eines weiteren Kontos **Konto hinzufügen**.

E-Mails erstellen und senden

- Berühren Sie im Posteingang das Symbol .
- Geben Sie die E-Mail-Adressen der Empfänger ins Feld **An** ein.
- Berühren Sie ggf. das Symbol  neben dem Feld **An** und anschließend **Cc/Bcc**, um eine Kopie oder Blindkopie der E-Mail an andere Empfänger zu senden.
- Geben Sie **Betreff** und Inhalt der E-Mail ein.
- Berühren Sie , um einen Anhang hinzuzufügen.
- Berühren Sie abschließend zum Senden .
- Wenn die E-Mail nicht sofort gesendet werden soll, können Sie das Symbol  und **Entwurf speichern** oder die Zurück-Taste berühren, um eine Kopie zu speichern.

7 Verbindungen.....

Dieses Telefon kann über GPRS-/EDGE-/UMTS-/LTE-Netzwerke oder WLAN eine Verbindung mit dem Internet herstellen.

7.1 Internetverbindung herstellen

7.1.1 GPRS/EDGE/UMTS/LTE


Wenn Sie das Telefon erstmals mit eingesetzter SIM-Karte einschalten, wird der Netzwerkdienst automatisch konfiguriert: GPRS, EDGE, UMTS oder LTE.

Berühren Sie zum Überprüfen der Netzwerkverbindung **Einstellungen>Mehr...>Mobile Netzwerke und Zugangspunkte** oder **Netzbetreiber**.

7.1.2 WLAN

Per WLAN können Sie eine Verbindung mit dem Internet herstellen, wenn sich das Telefon in Reichweite eines Drahtlosnetzwerks befindet. WLAN kann auch genutzt werden, wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist.

WLAN einschalten und verbinden

- Berühren Sie **Einstellungen>WLAN**.
- Berühren Sie den Schalter , um WLAN zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.
- Im Bereich für WLANs werden detaillierte Informationen zu den verfügbaren WLANs angezeigt.
- Berühren Sie ein WLAN-Netz, um eine Verbindung herzustellen. Wenn das ausgewählte Netzwerk gesichert ist, müssen Sie ein Passwort oder andere Anmeldeinformationen eingeben. Details erhalten Sie vom zuständigen Netzwerkadministrator. Berühren Sie anschließend **VERBINDEN**.

7.2 Browser.....

Mit dem **Browser** können Sie im Internet surfen.

Berühren Sie zum Surfen im Internet auf dem Startbildschirm das Hauptmenü und wählen Sie **Browser** aus.

Webseite öffnen

Berühren Sie oben auf dem Browserbildschirm das URL-Feld, geben Sie die Adresse der Webseite ein und bestätigen Sie die Eingabe.

7.3 An einen Computer anschließen

Mithilfe des USB-Kabels können Sie Mediendateien und andere Dateien zwischen dem internen Speicher und dem Computer austauschen.

Telefon an einen Computer anschließen

- Mithilfe des im Lieferumfang des Telefons enthaltenen USB-Kabels kann das Telefon über den USB-Anschluss an einen Computer angeschlossen werden. Sie erhalten eine Benachrichtigung, dass die USB-Verbindung hergestellt ist.
- Bei der Verwendung von MTP oder PTP wird die Verbindung zum Telefon automatisch hergestellt.



Stellen Sie vor der Verwendung von MTP oder PTP sicher, dass der Treiber (Windows Media Player 11 oder eine höhere Version) installiert wurde.

Dateien suchen, die in den internen Speicher übertragen oder heruntergeladen wurden:


- Berühren Sie , um das Hauptmenü zu öffnen.
- Berühren Sie **Datei-Manager**.

Alle heruntergeladenen Daten werden im **Datei-Manager** gespeichert. Hier können Sie Mediendateien wie Video-, Foto- oder Musikdateien anzeigen und umbenennen, Anwendungen auf dem Telefon installieren usw.

7.4 Datenverbindung übertragen

Sie können Ihre Datenverbindung per USB (USB-Tethering) an einen Computer oder per WLAN an bis zu acht Geräte gleichzeitig übertragen, indem Sie das Mobiltelefon als mobilen WLAN-Hotspot einrichten. So können Sie eine Datenverbindung auf Geräten ohne Mobilfunk- oder WLAN-Verbindung nutzen.

Mobilen WLAN-Hotspot und USB-Tethering aktivieren

- Berühren Sie **Einstellungen**\Mehr... \Tethering und mobiler Hotspot.
- Aktivieren Sie **USB-Tethering** oder **Mobiler WLAN-Hotspot** mit dem Schalter .



Für diese Funktionen können zusätzliche Gebühren vom Netzbetreiber berechnet werden. Zusätzliche Kosten können auch in Roaming-Gebieten anfallen.

8 Standort mittels GPS bestimmen

GPS-Satellitenempfänger aktivieren:

- Berühren Sie **Einstellungen**\Standort.
- Berühren Sie den Schalter , um den Standortdienst von Google zu aktivieren.

Sehen Sie sich Ihren Standort dann in Google Maps an:




Mit dem GPS-Satellitenempfänger des Telefons können Sie Ihren Standort bis auf wenige Meter genau bestimmen. Beim erstmaligen Zugriff auf den GPS-Satelliten kann die genaue Ermittlung des Telefonstandorts bis zu fünf Minuten dauern. Zur Standortbestimmung sollten Sie sich im Freien befinden und sich möglichst wenig bewegen. Danach kann der genaue Standort per GPS innerhalb von 20 bis 40 Sekunden erfasst werden.

9 Datensicherung

Melden Sie sich über das Telefon in Ihrem Google-Konto an, um einige Telefoneinstellungen und andere Anwendungsdaten auf den Google-Servern zu sichern.

Wenn Sie das Telefon austauschen, werden die gesicherten Einstellungen bei der Anmeldung im Google-Konto auf dem neuen Telefon wiederhergestellt.

Sicherung mit Google aktivieren

- Berühren Sie **Einstellungen**\Sichern und zurücksetzen.
- Berühren Sie den Schalter , um die Funktion **Meine Daten sichern** zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Ist diese Funktion aktiviert, werden zahlreiche Einstellungen gesichert. Hierzu zählen unter anderem WLAN-Passwörter, Lesezeichen, eine Liste mit den installierten Anwendungen, die Wörter, die Sie dem Wörterbuch hinzugefügt haben, sowie die meisten Einstellungen, die Sie unter **Einstellungen** konfiguriert haben. Wenn Sie diese Option deaktivieren, werden die Einstellungen nicht mehr gesichert

und sämtliche vorhandenen Sicherungen werden von den Google-Servern gelöscht.

10 Auf Werkzustand zurück

Wiederherstellung der Werkseinstellungen:

- Berühren Sie **Einstellungen****Sichern und zurücksetzen****Auf Werkzustand zurücksetzen**.
- Berühren Sie die Option **TELEFON ZURÜCKSETZEN**.

Beim Zurücksetzen des Telefons werden sämtliche persönlichen Daten aus dem internen Telefonspeicher gelöscht. Hierzu zählen Informationen zu Ihrem Google-Konto und zu sämtlichen anderen Konten, Ihre System- und Anwendungseinstellungen und die heruntergeladenen Anwendungen. Wenn Sie das Telefon mit dieser Methode zurückgesetzt haben, werden Sie aufgefordert, die gleichen Informationen einzugeben wie beim ersten Start von Android.

Sollte sich das Telefon nicht mehr einschalten lassen, kann das Wiederherstellen der Werkseinstellungen auch durch gleichzeitiges Gedrückthalten der Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter** bis zum Aufleuchten des Displays vorgenommen werden.

11 Anwendungen und interner Speicher ...

11.1 Anwendungen

Das Telefon verfügt über einige integrierte Google-Anwendungen und Anwendungen von Drittanbietern.

Die integrierten Anwendungen ermöglichen Folgendes:

- mit Freunden kommunizieren
- mit Freunden Mitteilungen oder E-Mails austauschen

- den eigenen Standort abrufen, Informationen zur Verkehrslage anzeigen, Orte suchen und zu einem Ziel navigieren
- weitere Anwendungen aus dem Google Play Store herunterladen usw.

Weitere Informationen zu diesen Anwendungen finden Sie im Online-Benutzerhandbuch auf www.alcatelonetouch.com.

11.2 Interner Speicher

Berühren Sie **Einstellungen****Speicher**, um den vom Betriebssystem, seinen Komponenten, Anwendungen (einschließlich der von Ihnen heruntergeladenen) sowie den dauerhaften und temporären Daten belegten Speicherplatz anzuzeigen.



Falls eine Warnmeldung mit dem Hinweis angezeigt wird, dass der verfügbare Speicherplatz des Telefons fast voll ist, müssen Sie Speicherplatz freigeben, indem Sie nicht benötigte Anwendungen, heruntergeladene Dateien usw. löschen.

12 Telefon optimal nutzen.....

Softwareaktualisierungen können kostenlos von unserer Webseite www.alcatelonetouch.com heruntergeladen werden.

12.1 Smart Suite

Smart Suite ermöglicht die Bearbeitung und Sicherung unterschiedlicher Daten am PC:

- **Kontakte**
Sie können Kontakteinträge sichern, damit diese bei Verlust, Beschädigung oder Austausch des Telefons oder Wechselns des Diensteanbieters weiterhin zur Verfügung stehen.
- **Mitteilungen**
Schreiben Sie Ihre Mitteilungen schneller über die Tastatur des Computers. Alle Mitteilungen sind gut organisiert und können problemlos geöffnet werden.

• Kalender

Sie können Termine ganz einfach zwischen Ihrem Telefon und Outlook synchronisieren und auf dem PC neue Termine erstellen oder bereits vorhandene Termine bearbeiten.

• Fotos

Fotos vom Computer können einfach auf das Gerät importiert bzw. vom Telefon auf den Computer exportiert werden. Das Organisieren der Fotos in unterschiedlichen Ordnern ist ebenfalls schnell und einfach möglich.

• Videos

Videodateien können zur Wiedergabe vom Computer kopiert und anschließend in einen Ordner auf dem Gerät hochgeladen werden.

• Musik

Suchen Sie auf dem Computer nach Ihren Lieblingsliedern, verwalten Sie Ihre Musikbibliothek und genießen Sie unterwegs Ihre Lieblingsmusik.

• Anwendungen

Sie können heruntergeladene Anwendungen für Mobilgeräte importieren und bei der Synchronisierung auf dem Gerät installieren.

• Sicherung

Sie können Ihre Kontakte, Mitteilungen, den Kalender, Fotos und Anwendungen sichern und die Sicherungsdateien dann auf das Telefon importieren.

Unterstützte Betriebssysteme

Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8.

12.2 Aktualisierung

Sie können die Telefonsoftware mithilfe von Mobile Upgrade oder dem FOTA-Aktualisierungstool aktualisieren.

12.2.1 Mobile Upgrade


Laden Sie Mobile Upgrade von der ALCA TEL ONETOUCH-Webseite (www.alcatelonetouch.com) herunter und installieren Sie das Programm auf dem Computer. Starten Sie es und führen die einzelnen Schritte gemäß dem Benutzerhandbuch des Programms aus, um das Telefon zu aktualisieren. Nach Abschluss des Vorgangs verfügen Sie über die neueste Version der Telefonsoftware.



Im Zuge der Aktualisierung gehen alle persönlichen Informationen unwiederbringlich verloren. Wir empfehlen, persönliche Daten vorher mithilfe von Smart Suite zu sichern.

12.2.2 FOTA-Aktualisierung

Mithilfe des FOTA-Aktualisierungstools können Sie die Software Ihres Telefons aktualisieren.

Systemaktualisierungen können unter **Einstellungen** \ **Telefoninformationen** \ **Systemaktualisierungen** abgerufen werden. Sie können auch das Symbol  berühren, um die Liste der Anwendungen aufzurufen. Berühren Sie dann **Systemaktualisierungen**. Wenn eine neue Version zum Herunterladen verfügbar ist, sehen Sie im Menü **Systemaktualisierungen** einen entsprechenden Hinweis. Wenn Sie das System aktualisieren möchten, berühren Sie **Systemaktualisierungen** und die Schaltfläche **Herunterladen**. Berühren Sie anschließend **Installieren**, um die Aktualisierung abzuschließen. Nach Abschluss des Vorgangs verfügen Sie über die neueste Version der Telefonsoftware.

Vor der Suche nach Aktualisierungen sollte eine Datenverbindung aktiviert werden. Bei einem Neustart des Telefons stehen Ihnen auch Einstellungen für Intervalle zur automatischen Suche nach Aktualisierungen zur Verfügung.

Wenn Sie diese Funktion zum automatischen Suchen aktiviert haben und das System eine neue Version findet, erscheint ein Dialogfeld, in dem Sie **Herunterladen** auswählen können. Die entsprechende Benachrichtigung wird auch auf der Statusleiste angezeigt.

Sicherheit und Gebrauch ..

Lesen Sie dieses Kapitel sorgfältig, bevor Sie das Telefon verwenden. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Schäden ab, die möglicherweise durch unangemessene Verwendung oder Verwendung entgegen der hierin enthaltenen Anweisungen entstehen.

• VERKEHRSSICHERHEIT:

Studien zeigen, dass die Verwendung eines Mobiltelefons während des Fahrens eines Fahrzeugs ein echtes Risiko darstellt, selbst wenn eine Freisprecheinrichtung verwendet wird (Kitz-Kit oder Kopfhörer). Das Mobiltelefon sollte beim Fahren eines Fahrzeugs nicht verwendet werden.

Verwenden Sie das Telefon und den Kopfhörer nicht während der Fahrt, um Musik oder Radio zu hören. Die Verwendung eines Kopfhörers kann gefährlich sein und ist in einigen Regionen sogar verboten.

Ist das Telefon eingeschaltet, sendet es elektromagnetische Strahlen aus, die die elektronischen Systeme des Fahrzeugs wie ABS oder Airbag stören können. So stellen Sie sicher, dass keine Probleme auftreten:

- Legen Sie Ihr Telefon nicht auf das Armaturenbrett oder in den Wirkungsbereich eines Airbags.
- Erkundigen Sie sich beim Fahrzeughändler oder -hersteller, ob das Armaturenbrett ausreichend gegen Hochfrequenzstrahlung abgeschirmt ist.

• NUTZUNGSBEDINGUNGEN:

Wir empfehlen, das Telefon zeitweise auszuschalten, um die Leistung zu optimieren.

Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten.

Schalten Sie das Telefon in Krankenhäusern aus. Speziell für die Nutzung von Mobiltelefonen vorgesehene Bereiche stellen dabei eine Ausnahme dar. Wie viele andere Geräte des täglichen Gebrauchs können auch Mobiltelefone Störungen von anderen elektrischen oder elektronischen Geräten oder von Geräten bewirken, die Funkfrequenzen verwenden.

Schalten Sie das Telefon aus, wenn Sie sich in der Nähe von Benzin oder brennbaren Flüssigkeiten befinden. Beachten Sie strengstens sämtliche Hinweischilder und Anweisungen in Treibstofflagern, an Tankstellen oder in Chemiefabriken sowie in möglicherweise explosiven Umgebungen.

Bei eingeschaltetem Telefon muss ein Mindestabstand von 15 cm zu medizinischen Geräten, wie Herzschrittmachern, Hörgeräten oder Insulinpumpen eingehalten werden. Halten Sie beim Telefonieren das Telefon möglichst nicht an das Ohr, das sich auf der gleichen Seite wie das medizinische Gerät befindet.

Nehmen Sie Anrufe entgegen, bevor Sie das Telefon ans Ohr halten, um eine Schädigung des Gehörs zu vermeiden. Halten Sie das Gerät nicht direkt ans Ohr, wenn Sie die Freisprecheinrichtung verwenden, da die erhöhte Lautstärke eine Schädigung des Gehörs zur Folge haben kann.

Vermeiden Sie, das Kinder das Telefon verwenden, und lassen sie nicht ohne Aufsicht mit dem Telefon oder Zubehör spielen.

Beachten Sie beim Austauschen der Abdeckung, dass das Telefon möglicherweise Substanzen enthält,

die eine allergische Reaktion hervorrufen können.

Gehen Sie stets sorgfältig mit dem Telefon um und bewahren es an einem sauberen und staubfreien Ort auf.

Setzen Sie das Telefon keinen widrigen Wetter- oder Umgebungsbedingungen aus (Nässe, Luftfeuchtigkeit, Regen, Eindringen von Flüssigkeiten, Staub, Seulfuß usw.). Die empfohlene Betriebstemperatur des Herstellers liegt zwischen -10 °C und +55 °C.

Bei mehr als 55 °C wird möglicherweise die Lesbarkeit des Displays beeinträchtigt. Dies ist jedoch nur vorübergehend und nicht bedenklich.

Notrufnummern sind möglicherweise nicht über alle Mobilfunknetze erreichbar. Verlassen Sie sich in Notfällen nie ausschließlich auf das Mobiltelefon.

Öffnen Sie das Mobiltelefon nicht, bauen Sie es nicht auseinander und reparieren es nicht selbst.

Lassen Sie das Mobiltelefon nicht fallen. Werfen und biegen Sie es nicht.

Verwenden Sie das Telefon nicht, wenn das Display beschädigt, gesprungen oder zerbrochen ist, um Verletzungen zu vermeiden.

Bemalen Sie es nicht.

Verwenden Sie nur Akkus, Akkuladegeräte und Zubehörteile, die von TCL Mobile Limited und seinen Geschäftspartnern empfohlen werden und mit Ihrem Telefonmodell kompatibel sind. TCL Mobile Limited und seine Geschäftspartner schließen jegliche Haftung bei Schäden aus, die durch die Verwendung anderer Ladegeräte oder Akkus entstanden sind.

Erstellen Sie Sicherungskopien oder halten Sie alle wichtigen auf dem Telefon gespeicherten Informationen schriftlich fest.

Bestimmte Personen erleiden unter Umständen epileptische Anfälle oder verlieren das Bewusstsein, wenn sie Funktionen verwenden, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, oder Videospiele spielen. Diese Anfälle oder Ohnmachten treten möglicherweise selbst dann auf, wenn eine Person nie zuvor einen Anfall oder eine Ohnmacht erlitten hat. Falls Sie schon einmal Anfälle oder Ohnmachten erlitten haben oder dergartige Fälle in Ihrer Familie aufgetreten sind, wenden Sie sich an einen Arzt, bevor Sie Videospiele auf dem Telefon spielen oder Funktionen mit blinkender Anzeige auf dem Telefon aktivieren.

Kinder müssen bei der Nutzung von Videospiele oder anderen Funktionen mit blinkender Anzeige von ihren Eltern beaufsichtigt werden. Bei Auftreten eines der folgenden Symptome darf das Gerät nicht weiter verwendet werden. Suchen Sie in diesen Fällen einen Arzt auf: Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, unwillkürliche Bewegungen oder Orientierungslosigkeit. Treffen Sie zur Verringerung des Risikos dergartiger Symptome folgende Vorkehrungen:

- Verwenden Sie bei Müdigkeit keine Funktionen, bei denen die Anzeige des Telefons blinkt, und keine Spiele.
- Machen Sie jede Stunde mindestens 15 Minuten Pausen.
- Spielen Sie in ausreichend beleuchteten Räumen.
- Spielen Sie in der größtmöglichen Entfernung vom Bildschirm.
- Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme während des Spielens ermüden oder schmerzen, unterbrechen Sie das Spiel und ruhen Sie sich mehrere Stunden aus, bevor Sie erneut spielen.
- Falls Hände, Handgelenke oder Arme weiterhin während des Spielens oder nach dem Spielen schmerzen, hören Sie auf zu spielen und suchen Sie einen Arzt auf.

Beim Spielen auf dem Telefon treten unter Umständen Beschwerden an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auf. Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme wie Sehnenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Muskel-Skelett-Erkrankungen zu vermeiden.



SCHÜTZEN SIE IHR GEHÖR

Stellen Sie die Lautstärke zum Schutz vor Gehörschäden nicht über einen längeren Zeitraum hoch ein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bei eingeschaltetem Lautsprecher nah an Ihr Ohr halten.

• DATENSCHUTZ:

Halten Sie sich an die Gesetze und Bestimmungen hinsichtlich des Fotografierens und Aufzeichnens von Audiodateien, die in Ihrer Region oder in anderen Regionen gelten, in denen Sie das Mobiltelefon verwenden. Diesen Gesetzen und Bestimmungen zufolge ist es unter Umständen strengstens verboten, andere Personen zu fotografieren und/oder ihre Stimmen oder persönlichen Merkmale aufzuzeichnen und zu duplizieren oder zu verteilen, da dies als Verletzung der Privatsphäre gelten kann. Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Nutzers, ggf. im Voraus eine Genehmigung einzuholen, um private oder vertrauliche Gespräche anderer Personen aufzuzeichnen oder Personen zu fotografieren. Der Hersteller, Verkäufer oder Händler Ihres Mobiltelefons (einschließlich des Netzbetreibers) schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die durch die unangemessene Verwendung des Mobiltelefons entstehen.

• AKKU:

Beachten Sie bei der Verwendung des Akkus folgende Anweisungen:

- Versuchen Sie niemals, die hintere Abdeckung zu öffnen.
 - Versuchen Sie nicht, den Akku herauszunehmen, zu ersetzen oder zu öffnen.
 - Stechen Sie nicht in die hintere Abdeckung des Telefons.
 - Verbrennen Sie das Telefon nicht und entsorgen Sie es nicht im Hausmüll.
- Behalten Sie das Telefon außerdem nicht bei Temperaturen über 60 °C auf. Akkus müssen gemäß den vor Ort geltenden Umweltbestimmungen entsorgt werden. Verwenden Sie den Akku nur für den Zweck,

für den er entwickelt wurde. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Akkus, die nicht von TCL Mobile Limited und/oder seinen Geschäftspartnern empfohlen wurden.



Dieses Symbol auf dem Telefon, dem Akku und dem Zubehör bedeutet, dass die Produkte nach Ende der Nutzung zu einer der folgenden Sammelstellen gebracht werden müssen:

- Kommunale Abfallentsorgungsstellen mit Behältern für Elektromüll
- Sammelbehälter in den Verkaufsstellen Sie werden anschließend wiederverwertet. Dadurch wird verhindert, dass bestimmte Substanzen in die Umwelt gelangen, und die Komponenten können erneut verwendet werden.

In EU-Ländern gilt:

Die Sammelstellen sind kostenlos.

Alle Produkte mit diesem Zeichen müssen zu solchen Sammelstellen gebracht werden.

In Ländern außerhalb der EU gilt:

Gegenstände mit diesem Symbol dürfen nicht in normalen Behältern entsorgt werden, wenn Ihre Region über entsprechende Recycling- und Sammelstellen verfügt. Stattdessen müssen sie zu diesen Sammelstellen gebracht werden, damit sie wiederverwertet werden können.

ACHTUNG: WIRD DER AKKU DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. ENTSORGEN SIE VERWENDETE AKKUS DEN GENANNTEN ANWEISUNGEN ENTSPRECHEND.

• LADEGERÄTE:

Über das Stromnetz versorgte Ladegeräte können in einem Temperaturbereich zwischen 0 °C und 40 °C verwendet werden. Das Ladegerät für das Mobiltelefon entspricht den Sicherheitsstandards für die Verwendung von IT- und Bürogeräten. Es entspricht zudem der Okodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Aufgrund unterschiedlicher elektrischer Spezifikationen funktioniert es in einer bestimmten Region erworbenes Ladegerät unter Umständen in einer anderen Region nicht. Verwenden Sie Ladegeräte ausschließlich gemäß ihrer Bestimmung.

• FUNKWELLEN:

Für alle Mobiltelefonmodelle muss vor der Markteinführung ein Nachweis über die Einhaltung internationaler Standards (ICNIRP) bzw. der EU-Richtlinie 1999/5/EG (R&TE) erbracht werden. Der Schutz von Gesundheit und Sicherheit des Nutzers und anderer Personen ist eine grundlegende Voraussetzung dieser Standards bzw. dieser Richtlinie. DIESES GERÄT ERFÜLLT DIE INTERNATIONALEN RICHTLINIEN HINSEITLICH DER BELASTUNG DURCH FUNKWELLEN.

Von mobilen Geräten werden Funkwellen gesendet und empfangen. Bei der Entwicklung wurde darauf geachtet, dass die durch internationale Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen (elektromagnetische Hochfrequenzfelder) nicht überschritten werden. Die Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation (ICNIRP) erarbeitet und weisen eine großzügige Sicherheitsmarge auf, um die Sicherheit aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand zu gewährleisten.

In den Richtlinien zur Belastung durch Funkwellen wird die Maßeinheit SAR (spezifische Absorptionsrate) verwendet. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2 W/kg.

Die SAR-Tests werden in standardmäßigen Gebrauchspositionen und mit der zertifizierten maximalen Sendeleistung des Geräts auf allen getesteten Frequenzbändern durchgeführt. Für dieses Gerät gelten gemäß ICNIRP-Richtlinie folgende Höchstwerte:

Angaben zum maximalen SAR-Wert für dieses Modell und zu den Testbedingungen		
SAR (beim Telefonieren am Ohr)	UMTS 2100+Wi-Fi	0,766 W/kg
SAR (beim Tragen am Körper)	LTE Band 3+Wi-Fi	1,053 W/kg

Die tatsächlichen SAR-Werte bei der Verwendung des Geräts liegen üblicherweise deutlich unter den hier angegebenen Werten. Aus Effizienzgründen sowie zur Verringerung von Interferenzen im Netzwerk wird die Betriebsleistung des Mobilgeräts automatisch verringert, wenn für einen Anruf nicht die maximale Leistung benötigt wird. Je niedriger die Ausgangsleistung des Geräts, desto niedriger der SAR-Wert.

SAR-Tests bei am Körper getragenen Gerät wurden mit einem Abstand von 10 mm ausgeführt. Zur Einhaltung der Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen beim Betrieb des Geräts am Körper muss sich das Gerät mindestens in diesem Abstand zum Körper befinden.

Stellen Sie bei Verwendung von Zubehör, das nicht explizit empfohlen wurde, sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und der angegebene Mindestabstand zwischen Telefon und Körper eingehalten wird.

Organisationen wie die Weltgesundheitsorganisation und die amerikanische Food and Drug Administration schlagen vor, zum Verringern der Strahlungsbelastung Freisprecheinrichtungen zu verwenden, wodurch sich das Telefon bei der Nutzung in angemessener Entfernung zum Körper befindet. Schränken Sie alternativ die Verwendung des Telefons ein.

Weitere Informationen finden Sie auf www.alcatelonetouch.com.

Auf der Webseite <http://www.who.int/peh-emf> stehen weitere Informationen zu elektromagnetischen Feldern im Zusammenhang mit Gesundheit zur Verfügung.

Das Telefon verfügt über eine integrierte Antenne. Berühren Sie sie nicht und versuchen Sie nicht, sie auszubauen, damit eine optimale Funktion gewährleistet ist.

Da Mobiltelefone über zahlreiche Funktionen verfügen, können sie auch in anderen Positionen als an Ihrem Ohr verwendet werden. Das Gerät erfüllt die Richtlinien auch, wenn es mit einem Kopfhörer oder USB-Datenkabel verwendet wird. Falls Sie ein anderes Zubehörteil verwenden, stellen Sie sicher, dass das verwendete Produkt kein Metall enthält und das Telefon mindestens im Abstand von 10 mm vom Körper verwendet wird.

Durch die Verwendung des Geräts werden möglicherweise gewisse persönliche Daten mit dem Hauptgerät geteilt. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Ihre persönlichen Daten zu schützen und sie nicht mit unautorisierten Geräten oder Drittanbietergeräten zu teilen, die mit Ihrem Gerät verbunden sind. Stellen Sie mit Produkten mit WLAN-Funktionen nur Verbindungen zu vertrauenswürdigen WLAN-Netzwerken her. Wenn Sie Ihr Gerät ggf. als Hotspot nutzen, richten Sie Sicherheitseinstellungen für das Netzwerk ein. Diese Vorkehrungen verhindern nicht autorisierte Zugriffe auf Ihr Gerät. Persönliche Informationen können an verschiedenen Stellen auf dem Gerät gespeichert werden: auf der SIM-Karte, auf einer Speicherkarte oder im integrierten Speicher. Löschen Sie alle persönlichen Informationen, bevor Sie das Produkt recyceln, zurückgeben oder an eine andere Person weitergeben. Wählen Sie Anwendungen und Aktualisierungen mit Bedacht aus und installieren Sie nur aus sicheren Quellen Anwendungen und Aktualisierungen. Einige Anwendungen können die Leistung des Produkts beeinträchtigen und/oder sie haben Zugriff auf private Informationen wie Kontodetails, Anrufrufen, Standortdetails und Netzwerkressourcen.

Alle Daten, die Sie mit TCL Mobile Limited geteilt haben, werden entsprechend der geltenden Datenschutzgesetze gespeichert. Für diese Zwecke implementiert und unterhält TCL Mobile Limited geeignete technische und organisatorische Maßnahmen, um alle persönlichen Daten zu schützen, beispielsweise gegen eine unbefugte oder ungesetzbare Verarbeitung der Daten und gegen unbeabsichtigte Verluste oder Schäden an Ihren persönlichen Daten. Diese Maßnahmen bieten einen Sicherheitsumfang, der im Hinblick auf folgende Aspekte angemessen ist:

- (i) die verfügbaren technischen Möglichkeiten,
- (ii) die Kosten für die Implementierung der Maßnahmen,
- (iii) die Risiken bei der Verarbeitung persönlicher Daten und
- (iv) die Sensibilität der verarbeiteten persönlichen Daten.

Sie können Ihre persönlichen Daten jederzeit aufrufen, überprüfen und bearbeiten, indem Sie sich in Ihrem Nutzerkonto anmelden, Ihr Nutzerprofil aufrufen oder sich direkt mit uns in Verbindung setzen. Falls Sie möchten, dass wir Ihre persönlichen Daten bearbeiten oder löschen, benötigen wir möglicherweise einen Identitätsnachweis, bevor wir Ihrer Anfrage nachkommen können.

• LIZENZEN:



Das microSD-Logo ist eine Marke.



Die Bluetooth-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung der Marken durch TCL Mobile Limited und seine Geschäftspartner ist lizenziert. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

ALCATEL ONETOUCH 5065D Bluetooth Declaration ID D026715



Das Wi-Fi-Logo ist eine Zertifizierungsmarke der Wi-Fi Alliance.

Google, das Google-Logo, Android, das Android-Logo, die Google-Suche™, Google Maps™, Gmail™, YouTube, Google Play Store, Google Latitude™ und Hangouts™ sind Marken von Google Inc.

Der Android-Roboter wird anhand einer Vorlage reproduziert und verändert, die von Google erarbeitet und freigegeben wurde. Die Verwendung muss gemäß den Lizenzbedingungen von Creative Commons Attribution 3.0 erfolgen. Den Lizenztext können Sie aufrufen, indem Sie unter **Einstellungen****Telefoninformationen****Rechtliche Hinweise** die Option **Google-Lizenzen** berühren und halten⁽¹⁾.

Sie haben ein Produkt erworben, das die Open-Source-Programme (<http://opensource.org/>) mtd, msdosfs, netfilter/iptables und inlrd im Objektcode verwendet sowie andere Open-Source-Programme, die unter der Lizenz von GNU General Public License und Apache License eingetragen sind.

Wir stellen Ihnen in einem Zeitraum von drei Jahren nach der Einführung des Produkts durch TCL auf Anfrage eine vollständige Kopie der entsprechenden Quellcodes zur Verfügung.

Sie können den Quellcode unter <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/> herunterladen. Die Bereitstellung erfolgt kostenlos über das Internet.

⁽¹⁾ Je nach Land möglicherweise nicht verfügbar

Allgemeine Informationen.

- **Webseite:** www.alcatelonetouch.com
- **Hotline:** Die Nummer der Hotline finden Sie in der Broschüre **TCL Mobile Services** oder auf unserer Webseite.
- **Adresse:** Room 1910-12A, Tower 3, China HK City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hongkong
- **Elektronisches Label (E-Label):** Rufen Sie Einstellungen/Hersteller- und Geräteinformation auf oder geben Sie *#07# ein, um weitere Informationen über das E-Label zu erhalten⁽¹⁾.

Auf unserer Webseite finden Sie häufig gestellte Fragen (FAQ). Sie können sich auch per E-Mail an uns wenden.

Auf unserer Webseite steht eine elektronische Version dieses Benutzerhandbuchs in englischer Sprache und ggf. auch in anderen Sprachen zur Verfügung: www.alcatelonetouch.com

Das Telefon ist ein Funksender und -empfänger, der in GSM-Netzen in Quadband (850/900/1800/1900 MHz), in UMTS-Netzen in Quadband (850/900/1900/2100 MHz) und mit FDD-LTE (1/3/7/8/20) betrieben werden kann.

CE | 588

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG. Die vollständige Konformitätserklärung für das Telefon finden Sie auf unserer Webseite www.alcatelonetouch.com.

Diebstahlschutz (2)

Das Telefon wird durch eine IMEI (Seriennummer) auf dem Verpackungsetikett und im Speicher des Telefons identifiziert. Es wird empfohlen, diese Nummer bei der ersten Verwendung des Telefons zu notieren. Geben Sie * # 0 6 # ein und bewahren Sie die Nummer an einem sicheren Ort auf. Die Nummer wird unter Umständen von der Polizei oder dem Betreiber angefordert, falls das Telefon gestohlen wird. Mit dieser Nummer kann das Mobiltelefon gesperrt und eine Nutzung durch Dritte selbst mit einer anderen SIM-Karte verhindert werden.

⁽¹⁾ Je nach Land

⁽²⁾ Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen.

Haftungsausschluss

Je nach Softwareversion des Telefons oder spezifischen Betreiberdiensten ergeben sich unter Umständen gewisse Unterschiede zwischen der Beschreibung im Benutzerhandbuch und der tatsächlichen Bedienung des Telefons.

TCL Mobile kann weder für solche Unterschiede noch für mögliche Folgen haftbar gemacht werden. Die Haftung liegt allein beim Nutzer. Dieses Gerät enthält möglicherweise Materialien (einschließlich Anwendungen und Software in ausfuhrbarer Form oder als Quellcode), die von Drittanbietern zur Verwendung auf diesem Gerät zur Verfügung gestellt wurden („Drittanbietermaterialien“). Alle Drittanbietermaterialien auf diesem Gerät werden in der vorliegenden Form bereitgestellt, ohne Garantie jeglicher Art, weder ausdrücklich noch implizit, einschließlich der impliziten Garantien der Marktängigkeit, Eignung für einen bestimmten Zweck oder Nutzen oder für eine bestimmte Drittanbieteranwendung. Interoperabilität mit anderen Materialien oder Anwendungen des Käufers und Einhaltung der Urheberrechte. Der Käufer bestätigt, dass TCL Mobile alle für einen Hersteller von Mobilgeräten geltenden Qualitätsverpflichtungen hinsichtlich geistiger Eigentumsrechte erfüllt. TCL Mobile ist keinesfalls verantwortlich für die Nichtverwendbarkeit oder fehlende Funktionsfähigkeit von Drittanbietermaterialien auf diesem Gerät oder in Kombination mit anderen Geräten des Käufers. TCL Mobile schließt im größtmöglichen rechtlichen Rahmen jegliche Haftung für etwaige Ansprüche, Forderungen, Gesuche oder Aktionen und insbesondere (aber nicht beschränkt auf) rechtswidrige Handlungen unter einer beliebigen Haftbarkeitstheorie aus, die aus der Verwendung mit beliebigen Mitteln oder versuchter Verwendung derartiger Drittanbietermaterialien entstehen. Darüber hinaus fallen für die vorliegenden Drittanbietermaterialien, die kostenlos von TCL Mobile bereitgestellt werden, unter Umständen später Kosten für Aktualisierungen an. TCL Mobile lehnt jegliche Verantwortung für derartige Zusatzkosten ab. Diese sind ausschließlich vom Käufer zu tragen. Die Verfügbarkeit der Anwendungen kann je nach Verwendungsland und Betreiber variieren. Die Liste möglicher Anwendungen und Software, die mit den Geräten bereitgestellt wird, stellt in keiner Weise eine Verpflichtung durch TCL Mobile dar, sondern dient lediglich der Information des Käufers. Daher kann TCL Mobile nicht für die fehlende Verfügbarkeit der vom Käufer gewünschten Anwendungen haftbar gemacht werden, da die Verfügbarkeit vom Land und Betreiber des Käufers abhängt. TCL Mobile behält sich das Recht vor, jederzeit Drittanbietermaterialien ohne vorherige Ankündigung zu seinen Geräten hinzuzufügen oder von diesen zu entfernen. TCL Mobile kann keinesfalls vom Käufer für etwaige Folgen eines solchen Entfernens für den Käufer hinsichtlich der Verwendung oder versuchten Verwendung derartiger Anwendungen oder Drittanbietermaterialien haftbar gemacht werden.

Garantie

Unter die Telefongarantie fallen sämtliche Defekte und Störungen, die bei normaler Verwendung während des Garantiezeitraums von zwölf (12) Monaten⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Für Akkus⁽²⁾ und Zubehörteile, die mit dem Telefon verkauft wurden, besteht eine Garantie für sämtliche Defekte, die während der ersten sechs (6) Monate⁽¹⁾ ab Kaufdatum (Originalrechnung) entstehen.

Bei Telefondefekten, die eine normale Verwendung verhindern, muss der Händler unverzüglich informiert und ihm muss das Telefon mit dem Kaufbeleg vorgelegt werden.

Falls der Defekt bestätigt wird, wird das Telefon oder ein Teil davon entweder ersetzt oder repariert. Auf das reparierte Telefon sowie auf reparierte Zubehörteile wird eine einmonatige (1) Garantie für den gleichen Defekt gewährt. Die Reparatur oder der Austausch kann unter Verwendung instandgesetzter Komponenten mit gleichem Funktionsumfang erfolgen.

Diese Garantie ist auf die Kosten für Material und Arbeit beschränkt. Die Garantie gilt nicht für Defekte am Telefon und/oder Zubehör, wenn folgende Ursachen vorliegen (ohne Einschränkung):

- 1) Nichteinhaltung der Anweisungen zur Verwendung oder Installation beziehungsweise der technischen Standards und Sicherheitsstandards, die in der Region gelten, in der das Telefon verwendet wird
 - 2) Herstellung einer Verbindung mit Geräten, die nicht von TCL Mobile Limited bereitgestellt oder empfohlen wurden
 - 3) Änderungen oder Reparaturen, die von Personen durchgeführt wurden, die nicht von TCL Mobile Limited oder seinen Geschäftspartnern oder Händlern autorisiert sind
 - 4) Änderungen, Anpassungen oder Modifizierungen der Software oder Hardware, die von nicht durch TCL Mobile Limited autorisierten Personen ausgeführt wurden
 - 5) Schlechtes Wetter, Blitzschlag, Feuer, Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten, Nahrungsmitteln oder chemischen Produkten, Herunterfallen von Dateien, Unfälle, Hochspannung, Korrosion, Oxidierung...
- Das Telefon wird nicht repariert, wenn Etiketten und Seriennummern (IMEI) entfernt oder geändert wurden.
- Mit Ausnahme dieser begrenzten Garantie beziehungsweise der gesetzlichen Pflichtgarantie in Ihrem Land bestehen keine ausdrücklichen Garantien, weder schriftlich, mündlich noch implizit.
- TCL Mobile Limited oder einer seiner Geschäftspartner haftet keinesfalls für indirekte, zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden jedweder Art, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, wirtschaftliche oder finanzielle Verluste oder Schäden, Datenverluste oder Verlust von Bildern, und zwar im größtmöglichen Umfang, in dem diese Schäden gesetzlich abgelehnt werden können.


⁽¹⁾ Der Garantiezeitraum kann je nach Land variieren.

⁽²⁾ Die Nutzungsdauer wiederaufladbarer Telefonakkus hinsichtlich Gesprächszeit, Standbyzeit und Gesamtnutzungsdauer hängt von den Nutzungsbedingungen und der Netzkonfiguration ab. Akkus werden als Verbrauchsteile angesehen. Laut Spezifikation erreichen Sie während der ersten sechs Monate nach dem Kauf und bei etwa 200 Ladevorgängen eine optimale Leistung.

Einige Länder/Staaten lassen den Ausschluss oder die Begrenzung indirekter, zufällig entstandener Schäden oder Folgeschäden beziehungsweise die Begrenzung der Dauer impliziter Garantien nicht zu, sodass die oben angegebenen Beschränkungen oder Ausschlüsse für Sie möglicherweise nicht gelten.

Problembehandlung.....

Vor der Kontaktaufnahme mit der Kundenbetreuung ist es ratsam, die folgenden Prüfungen vorzunehmen:

- Laden Sie den Akku vollständig (), um den optimalen Betrieb zu ermöglichen.
- Vermeiden Sie das Speichern großer Datenmengen auf dem Telefon, da dies die Leistung beeinträchtigen kann.
- Verwenden Sie **Auf Werkzustand zurück** und das Aktualisierungstool zum Durchführen der Formatierung des Telefons oder einer Softwareaktualisierung. Halten Sie zum Zurücksetzen auf die Werkeinstellungen gleichzeitig die Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter** gedrückt. ALLE Nutzerdaten auf dem Telefon (Kontakte, Fotos, Mitteilungen, Dateien und heruntergeladene Anwendungen) gehen dauerhaft verloren. Wir raten Ihnen, die Telefondaten und das Profil vollständig mit ONETOUCH Center zu sichern, bevor Sie eine Formatierung oder Aktualisierung ausführen.

Mögliche Ursachen für folgende Fehlermeldungen:

Das Telefon lässt sich nicht einschalten oder reagiert nicht

- Wenn sich das Telefon nicht einschalten lässt, laden Sie es mindestens 20 Minuten, um sicherzustellen, dass der Akku nicht vollständig entladen ist. Versuchen Sie dann erneut, das Telefon einzuschalten.
- Sollte das Telefon beim Ein- oder Ausschalten nicht reagieren und die Benutzeroberfläche nicht zugänglich sein, halten Sie die Lautstärke-Taste gedrückt, um in den abgesicherten Modus zu wechseln. So werden alle Fehler beim Hochfahren des Betriebssystems, die von Drittanbieter-APK-Dateien verursacht werden, beseitigt.
- Sollte keine dieser Methoden erfolgreich sein, setzen Sie das Telefon zurück, indem Sie gleichzeitig die Tasten **Ein/Aus/Beenden** und **Lauter** gedrückt halten.

Mein Telefon reagiert seit mehreren Minuten nicht

- Starten Sie das Telefon neu, indem Sie die Taste **Ein/Aus/Beenden** gedrückt halten.

Mein Telefon schaltet sich selbst aus

- Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm gesperrt wird, wenn Sie das Telefon nicht verwenden, und dass die Taste **Ein/Aus/Beenden** nicht versehentlich beim Entsperrern der Tastatur betätigt wird.
- Prüfen Sie die Akkuladeanzeige.

Mein Telefon wird nicht ordnungsgemäß geladen

- Der Akku darf nicht vollständig entladen sein. Falls der Akku längere Zeit leer ist, dauert es etwa 20 Minuten, bis das Akkuladesymbol auf dem Display angezeigt wird.
- Der Ladevorgang muss unter normalen Bedingungen (0 °C bis +40 °C) durchgeführt werden.
- Prüfen Sie im Ausland, ob die Eingangsspannung kompatibel ist.

Mein Telefon kann keine Netzverbindung herstellen oder „Kein Dienst“ wird angezeigt

- Versuchen Sie an einem anderen Standort, eine Verbindung herzustellen.
- Prüfen Sie die Netzabdeckung beim Betreiber.
- Prüfen Sie beim Betreiber, ob die SIM-Karte aktiv ist.
- Wählen Sie verfügbare Netze manuell aus.
- Stellen Sie zu einem späteren Zeitpunkt eine Verbindung her, falls das Netz überlastet ist.

Mein Telefon kann keine Internetverbindung herstellen

- Prüfen Sie, ob die IMEI-Nummer (*#06# berühren) der auf der Garantiekarte oder auf der Verpackung aufgedruckten IMEI-Nummer entspricht.
- Der Internetzugangsdienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.
- Prüfen Sie die Internetverbindungseinstellungen des Telefons.
- Sie müssen sich an einem Ort mit Netzabdeckung befinden.
- Stellen Sie die Verbindung später oder an einem anderen Standort her.

Ungültige SIM-Karte

- Die SIM-Karte muss ordnungsgemäß eingesetzt sein (siehe **SIM-Karte einsetzen und entnehmen**).
- Der Chip auf der SIM-Karte darf nicht beschädigt oder verkratzt sein.
- Der Dienst der SIM-Karte muss verfügbar sein.

Keine abgehenden Anrufe möglich

- Prüfen Sie, ob Sie eine gültige Nummer gewählt und **Anrufen** berührt haben.
- Prüfen Sie bei internationalen Anrufen die Landes- und Ortsvorwahl.
- Das Telefon muss mit einem verfügbaren Netz verbunden sein und das Netz darf nicht überlastet sein.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gültig usw.).
- Stellen Sie sicher, dass Sie abgehende Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

Eingehende Anrufe können nicht empfangen werden

- Stellen Sie sicher, dass das Telefon eingeschaltet und mit einem Netz verbunden ist. Prüfen Sie die Auslastung und Verfügbarkeit des Netzes.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber (Guthaben, SIM-Karte gültig usw.).
- Stellen Sie sicher, dass eingehende Anrufe nicht weitergeleitet werden.
- Stellen Sie sicher, dass Sie bestimmte Anrufe nicht gesperrt haben.
- Das Telefon darf sich nicht im Flugmodus befinden.

Name oder Nummer des Anrufers erscheint nicht, wenn ein Anruf empfangen wird

- Überprüfen Sie, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Der Anrufer hat Name oder Nummer verborgen.

Ich kann meine Kontakte nicht finden

- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte nicht beschädigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte ordnungsgemäß eingesetzt ist.
- Importieren Sie alle auf der SIM-Karte gespeicherten Kontakte auf das Telefon.

Die Tonqualität der Anrufe ist schlecht

- Sie können während eines Telefonats die Lautstärke anpassen, indem Sie die Taste **Lauter/Leiser** drücken.
- Prüfen Sie die Signalstärke des Netzes.
- Stellen Sie sicher, dass Mikrofon, Anschluss und Lautsprecher des Telefons sauber sind.

Ich kann die im Handbuch beschriebenen Funktionen nicht verwenden

- Prüfen Sie beim Betreiber, ob Ihr Vertrag diesen Dienst umfasst.
- Stellen Sie sicher, dass für diese Funktion kein ALCATEL ONETOUCH-Zubehör erforderlich ist.

Wenn ich in meinen Kontakten eine Nummer auswähle, kann die Nummer nicht gewählt werden

- Prüfen Sie, ob die Nummer korrekt eingegeben wurde.
- Stellen Sie bei Auslandsanrufen sicher, dass Sie die Landesvorwahl eingegeben haben.

Ich kann meinen Kontakten keinen Kontakt hinzufügen

- Stellen Sie sicher, dass der Kontaktspeicher der SIM-Karte nicht voll ist. Löschen Sie Einträge oder speichern Sie Nummern in den Telefonkontakten.

Meine Anrufer können keine Nachrichten auf meiner Mailbox hinterlassen

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu überprüfen.

Ich kann meine Mailbox nicht erreichen

- Die Mailboxnummer des Betreibers muss ordnungsgemäß unter **Mailboxnummer** eingetragen sein.
- Versuchen Sie es zu einem späteren Zeitpunkt erneut, falls das Netz überlastet ist.

Ich kann keine MMS senden und empfangen

- Prüfen Sie die Verfügbarkeit des Telefonspeichers. Dieser könnte voll sein.
- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Verfügbarkeit des Dienstes zu prüfen. Überprüfen Sie zudem die MMS-Parameter.
- Prüfen Sie die Nummer des Servercenters oder Ihr MMS-Profil beim Betreiber.

- Das Servercenter ist möglicherweise überlastet. Versuchen Sie es später noch einmal.

SIM-Karte durch PIN gesperrt

- Wenden Sie sich an den Netzbetreiber, um die Super-PIN zu erhalten.

Ich kann mein Telefon nicht an den Computer anschließen

- Installieren Sie ALCATEL ONETOUCH Center.
- Der USB-Treiber muss ordnungsgemäß installiert sein.
- Öffnen Sie das Benachrichtigungsfeld, um zu prüfen, ob ONETOUCH Center aktiviert wurde.
- Prüfen Sie, ob das Kontrollkästchen für die USB-Verbindung aktiviert ist. Berühren Sie zum Zugriff auf diese Funktion **Einstellungen** | **Telefoninformationen** und anschließend sieben Mal **Build-Nummer**. Jetzt können Sie **Einstellungen** | **Entwicklung** | **USB-Verbindung** auswählen.
- Prüfen Sie, ob Ihr Computer die Anforderungen für die Installation von ALCATEL ONETOUCH Center erfüllt.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Kabel verwenden.

Ich kann keine neuen Dateien herunterladen

- Stellen Sie sicher, dass auf dem Telefon ausreichend Speicherplatz zum Herunterladen frei ist.
- Prüfen Sie den Vertragsstatus beim Betreiber.

Das Telefon kann von anderen per Bluetooth nicht erkannt werden

- Stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert und Ihr Telefon für andere sichtbar ist.
- Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte innerhalb der Bluetooth-Reichweite befinden.

So hält der Akku länger

- Halten Sie die vollständige Ladezeit ein (mindestens 2,5 Stunden).
- Nach einem unvollständigen Ladevorgang stimmt die Akkuladearzeige möglicherweise nicht genau. Warten Sie nach dem Entfernen des Ladegeräts mindestens 20 Minuten, um eine genaue Anzeige zu erhalten.
- Passen Sie die Bildschirmhelligkeit an.
- Wählen Sie ein möglichst langes Intervall zum automatischen Abrufen von E-Mails.
- Aktualisieren Sie Nachrichten und Wetterinformationen manuell oder vergrößern das Intervall zum automatischen Abrufen.
- Beenden Sie im Hintergrund ausgeführte Anwendungen, falls diese längere Zeit nicht verwendet werden.
- Deaktivieren Sie Bluetooth, WLAN oder GPS, wenn diese Funktionen nicht verwendet werden.

Das Telefon erwärmt sich bei längeren Anrufen, beim Spielen, beim Surfen im Internet oder beim Ausführen anderer komplexer Anwendungen

- Dieser Temperaturanstieg ist eine normale Folge der Verarbeitung großer Datenmengen durch die CPU. Nach dem Beenden der oben genannten Aktionen kühlt das Telefon wieder auf die gewohnte Temperatur ab.



ALCATEL ist eine Marke von Alcatel-Lucent und wird unter der Lizenz von TCL Mobile Limited verwendet.

© Copyright 2015 TCL Mobile Limited
Alle Rechte vorbehalten

TCL Mobile Limited behält sich
das Recht vor, Material oder
technische Daten ohne vorherige
Ankündigung zu ändern.

Alle auf diesem Telefon vorhandenen Kennklingeltöne wurden von NUTROPIC (Amar Kabouche) komponiert, arrangiert und gemixt.